Suzana Raquel

Cambe, PR | E-mail: suzana.raquel98@gmail.com | Telefone: (43) 98477-1328

Freelancer - Digitadora & Tradutora

Portfólio Profissional

Sobre Mim

Sou uma profissional dedicada, detalhista e apaixonada pela escrita e traducao.

Minha experiencia inclui a digitacao rapida e precisa de documentos, transcricao de audios,

alem da traducao e adaptacao de conteudos para diferentes idiomas.

Busco sempre entregar materiais bem estruturados, revisados e dentro dos prazos estabelecidos.

Servicos Oferecidos

- Digitacao e Formatacao de Documentos
  - Conversao de arquivos manuscritos ou digitalizados para texto
  - Formatacao profissional conforme normas exigidas
  - Revisao ortografica e gramatical basica

- Transcricao de Audio e Video
  - Transcricao fiel ou adaptada de entrevistas, palestras e reunioes
  - Identificacao de falantes e organizacao do conteudo

  - Entrega em diferentes formatos (Word, PDF, TXT)

- Traducao e Localizacao de Textos
  - Traducao de conteudos do ingles para portugues e vice-versa
  - Adaptacao linguistica para melhor fluidez e compreensao
  - Revisao de traducoes para garantir precisao e coerencia

- Revisao e Ajuste de Textos
  - Correcao de gramatica, ortografia e pontuacao
  - Melhoria na clareza e coesao textual
  - Ajustes no tom e estilo conforme o publico-alvo

Habilidades Tecnicas

- Digitacao rapida e sem erros
- Dominio de ferramentas como Microsoft Word e Google Docs
- Boa organizacao e cumprimento rigoroso de prazos
- Comunicacao clara e objetiva com clientes

Experiencia Profissional

Digitadora & Tradutora Freelancer - 2025 - Atual

- Digitacao de documentos para empresas e profissionais autonomos
- Transcricao de entrevistas e reunioes para diferentes nichos
- Traducao e revisao de artigos, e-books e materiais institucionais

- Formatacao de trabalhos academicos e relatorios empresariais

---

Idiomas

- Portugues (Nativo)

- Ingles (Intermediario/Avancado)

- Espanhol (Basico/Intermediario)

Depoimentos de Clientes

- "Trabalho impecavel! A digitacao foi feita com precisao e rapidez. Recomendo!" - Cliente A

- "Otima tradutora! Meu material ficou super fluido e natural." - Cliente B

- "Profissional muito atenciosa e pontual. Contratarei novamente!" - Cliente C

Entre em contato para parcerias e oportunidades!